TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỘC CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 114/2023/HS-ST
Ngày 05-5-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Trung Kiên.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tường Duy Bình và bà Nguyễn Thị Hiền.

- Thư ký phiên toà: Ông Hà Văn Yến - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu tham gia phiên toà: Bà Trịnh Thị Thuỷ - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 83/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 02 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 94/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 3 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa số: 03/2023/HSST-QĐ ngày 06 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo:

Vương Đình D, sinh năm 1990, tại huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vương Đình S và bà Đồng Thị K (đã chết); bị cáo có vợ là Đinh Thị Tuyết L và có 01 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 22/6/2011 bị Công an huyện Mộc Châu xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc, phạt tiền 1.500.000đ, chấp hành nộp phạt ngày 27/6/2011; bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13/01/2023 đến nay. Có mặt.

Người bị hại:

- Cháu Phan Văn Đại D, sinh ngày 31 tháng 8 năm 2009, nơi cư trú: Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Cháu Phan Anh T, sinh ngày 24 tháng 8 năm 2014, nơi cư trú: Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

Người đại diện hợp pháp của bị hại Phan Văn Đại D và Phan Anh T: Ông Phan Văn C, sinh năm 1985; Trú tại: Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La (là bố đẻ). Vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Phan Văn C, sinh năm 1985; Trú tại: Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

Bà Đinh Thị Tuyết L, sinh năm 1996; Tiểu khu 2, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vương Đình D có giấy phép lái xe ô tô theo quy định. Khoảng 7h sáng ngày 29/11/2022, D khởi động nổ xe ô tô tải ben, nhãn hiệu HOA MAI, BKS: 22C-024.94 để lấy hơi tại vị trí trong sân nhà tại Tiểu khu 2, xã C, sau đó lùi xe ra ngoài phần đường tỉnh lộ 102 trước sân nhà. Khi lùi xe do không chú ý quan sát phía sau và không có người hướng dẫn, cảnh báo nên khi phần đuôi xe ô tô ra đến phần đường 40cm đã va chạm với xe máy điện do cháu Phan Văn Đại D, sinh năm: 2009 phía sau chở cháu Phan Anh T, sinh năm: 2014 đang đi bên phải đường. Hậu quả: Phan Anh Th bị thương với tỷ lệ 42%, Phan Văn Đại D bị thương với tỷ lệ 45%, xe máy điện bị hư hỏng nhẹ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Đoạn đường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông là đoạn đường thẳng, tầm nhìn không bị hạn chế về hai chiều đường. Mặt đường bằng phẳng trải nhựa rộng 4,50m, lề đường bên trái rộng 3m, lề đường bên phải rộng 2,10m. Cụ thể:

* Hiện trường cụ thể:

- Vị trí 1: Vết cày ngắt quảng kéo dài kích thước 10,3 x 0,8m. Vị trí đầu vết cày cách mép đường 01m.

- Vị trí 2: Vết máu diện 0,3 x 0,39m. Khoảng cách từ vị trí 2 đến vị trí số 3 là 9,25m, cách mép đường 0,50m, cách đầu vết cày 0,90m.

- Vị trí 3: Vị trí xe máy điện bị đổ năm sang trái, đầu xe hướng lề đường bên phải, phía sau xe hướng lề đường bên trái.

Quá trình khám nghiệm khám nghiệm thu giữ 01 xe máy điện không biển kiểm soát, số khung 96636.

Kết quả khám nghiệm phương tiện:

- Đối với xe ô tô BKS: 22C-024.94 xác định: Phần thùng xe tại các vị trí đuôi xe, thành thùng bên phải, bên trái, cản sau, đèn xin nhan 2 bên phải, trái, phía sau không phát hiện dấu vết gì mới. Tại các vị trí trên có bám dính bùn, đất đã khô; Phương tiện hoạt động bình thường.

- Đối với xe máy điện, số khung 96636 xác định: Mặt ngoài đầu tay nắm có vết xước kim loại trượt xước cao su, chiều hướng từ trước về sau, kích thước 4cm x 3cm, vị trí gần nhất cách mặt đất 90,9cm; Mặt ngoài đầu phía trước gắn giá xe xô đẩy trượt xước kim loại kích thước 14cmx4cm, vị trí gần nhất cách mặt đất 45cm, lệch khỏi vị trí ban đầu 5cm; Mặt ngoài đầu phía trước cung chắn bùn trước

xô đẩy trượt xước nhựa kích thước 6cmx2cm; Mặt ngoài đầu giá để chân phía bên trái xô đẩy trượt xước kim loại kích thước 4cmx2cm, vị trí cách gần nhất cách mặt đất 20cm; Mặt ngoài ốp nhựa bên trái bình ắc quy trượt xước nhựa kích thước 15cm x15cm. vị trí cách gần nhất cách mặt đất 20cm; Hệ thống phanh, gương, điện đảm bảo hoạt động.

Kết quả giám định tỷ lệ thương tích:

Phan Anh T sau khi bị tai nạn được đưa vào bệnh viện Đa khoa huyện Mộc Châu cấp cứu, điều trị từ ngày 29/11/2022 đến ngày 06/12/2022. Ngày 06/12/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ban hành Quyết định số 265 trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La giám định tỷ lệ thương tích cơ thể đối với Phan Anh T. Tại Bản kết luận giám định 384 ngày 09/12/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La kết luận: *"Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 42%"*.

Phan Văn Đại D sau khi bị tai nạn được đưa đi điều trị tại Bệnh viện hữu nghị Việt Đức từ ngày 29/11/2022 đến ngày 12/12/2022. Ngày 15/12/2022 Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu ban hành Quyết định số 278 trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La giám định tỷ lệ thương tích đối với Phan Văn Đại D. Tại Bản kết luận giám định pháp y số 394 ngày 21/12/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La kết luận: *"Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 45%"*.

*Về phương tiện liên quan đến vụ án tai nạn giao thô*ng:

Ngày 15/12/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu Quyết định trưng cầu giám định tình trạng kỹ thuật an toàn của xe ô tô tải ben nhãn hiệu Hoa Mai, BKS: 22C-024.94. Tại bản kết luận giám định ngày 10/01/2023 của Sở giao thông vận tải kết luận:

"*1. Kiểm tra thông tin kỹ thuật thực tế của xe, đối chiếu với hồ sơ cơ sở dữ liệu của Cục đăng kiểm Việt Nam, xe ô tô BKS: 22C-024.94 có hạn kiểm định đến hết ngày 15/11/2022. Hiện tại phương tiện xe ô tô BKS: 22C-024.94 đã hết hạn kiểm định.*

2. Hệ thông phanh: Cơ cấu phanh, dẫn động phanh còn nguyên vẹn, hoạt động bình thường, không thấy hiện tượng bị rò khí, hiện tại hệ thống phanh hoạt động bình thường.

3. Hệ thống lái: Vô lăng lái, trục lái, trụ lái đầy đủ, vẫn còn hoạt động bình thường. Cơ cấu lái, thanh đòn dẫn động lái đầy đủ, nguyên vẹn. Hệ thống lái hiện tại hoạt động bình thường.

4. Hệ thống truyền lực: Đúng hồ sơ kỹ thuật của phương tiện

5. Hệ thống treo: Đúng hồ sơ kỹ thuật của phương tiện."

Ngày 05/12/2022, Cơ quan Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu yêu cầu định giá tài sản số 1618 đề nghị Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu định giá thiệt hại đối với 01 xe máy điện ko có biển kiểm soát. Tại kết

luận định giá tài sản số 35 ngày 15/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mộc Châu kết luận: *"Tổng giá trị hư hỏng của xe máy điện là 280.000 đồng"*.

Đối với chiếc xe ô tô, BKS: 22C-024.94 là tài sản của vợ chồng Vương Đình D, Đinh Thị Tuyết L mua lại của Trần Công N, sinh năm: 1962, trú quán: Thôn C 1, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang vào ngày 23/11/2022 với giá 300.000.000 đồng. Khi mua bán có làm giấy tờ viết tay. Xe kiểm định lần gần nhất tại Trung tâm đăng kiểm phương tiện giao thông vận tải tỉnh Tuyên Quang vào ngày 16/11/2021, đăng kiểm đến ngày 15/11/2022 hết hiệu lực.

Về bồi thường dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, gia đình Vương Đình D đã bồi thường cho Phan Văn Đại D và Phan Anh T, người đại diện là Phan Văn C, tiền chi phí điều trị là 20.000.000 đồng, tiền tổn thất sức khỏe, tinh thần là 10.000.000 đồng, tiền thu nhập thực tế bị mất của gia đình khi chăm sóc D và T là 3.000.000 đồng, tổng số tiền 33.000.000 đồng. Gia đình Phan Văn C không yêu cầu bồi thường thêm khoản thiệt hại nào khác. Đối với xe máy điện bị hư hỏng, người đại diện cho các bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường.

Bản cáo trạng số: 38/CT-VKSMC ngày 27 tháng 02 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị cáo Vương Đình D về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm c khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên quan điểm truy tố Vương Đình D về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Tuyên bố Vương Đình D phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt Vương Đình D từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; Đề nghị Hội đồng xét xử ấn định thời gian thử thách.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ khoản 2 Điều 47; Điều 48 của Bộ luật Hình sự; khoản 1 điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ: 01 chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong một mặt có ghi dòng chữ: test thử ma túy của Vương Đình D, ngày 29/11/2022, kq: Âm tính.

Trả lại cho gia đình bị cáo Vương Đình D, Đinh Thị Tuyết L 01 xe ô tô tải ben nhãn hiệu HOAMAI, loại 6,45 tấn màu sơn xanh, BKS: 22C - 024.94, sm: 0D10F2E00049, sk: 62DCECA00175 (xe đã qua sử dụng), không kiểm tra máy móc bên trong.

Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 010152055915 mang tên Vương Đình D, có giá trị 07/8/2025; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô, số 000438; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô, số 893413665348,

cấp ngày 27/12/2022; 01 giấy chứng nhận kiểm định, số 7827500 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

Chấp nhận việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã giao trả 01 xe máy điện không biển kiểm soát, màu sơn đen, số khung 96635 cho ông Phan Văn C quản lý, sử dụng.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 13; Điều 584; Điều 585; Điều 589; Điều 590 Bộ luật dân sự.

Chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận và đã bồi thường cho người bị hại Phan Văn Đại D và Phan Anh T tiền chi phí điều trị 20.000.000đ, tiền tổn thất sức khoẻ, tinh thần 10.000.000đ, tiền thu nhập thực tế bị mất của gia đình trong thời gian điều trị Phan Văn Đại D và Phan Anh T là 3.000.000đ. Tổng là 33.000.000đ.

Chấp nhận việc ông Phan Văn C không yêu cầu bị cáo phải bồi thường tiền khắc phục, sửa chữa chiếc xe máy điện bị hỏng.

4. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Đinh Thị Tuyết L nhất trí với cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tố tụng:

Tại phiên toà, người bị hại Phan Văn Đại D, Phan Anh T, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Phan Văn C vắng mặt, nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt và có lời khai tại cơ quan điều tra, việc vắng mặt của họ không gây trở ngại cho việc giải quyết vụ án nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Phan Văn C, theo quy định tại Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[3] Tại phiên toà bị cáo Vương Đình D thừa nhận: Ngày 29/11/2022 Vương Đình D điều khiển lùi xe ô tô BKS: 22C-024.94 không chú ý quan sát phía sau,

không bật tín hiệu cảnh báo nguy hiểm, không đảm bảo oan toàn gây tai nạn giao thông. Hậu quả thiệt hại sức khoẻ cho Phan Anh T 42%, Pham Văn Đại D 45%.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với các chứng cứ được thu thập như sau: Phù hợp với nội dung bản cáo trạng; Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; thông báo kết luận giám định; Sơ đồ, biên bản khám nghiệm hiện trường tai nan giao thông; Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Vương Đình D điều khiển (xe ô tô) tham gia giao thông, đã không tuân thủ các quy định của luật giao thông đường bộ: Xác định nguyên nhân gây tai nạn do Vương Đình D khi điều khiển lùi xe ô tô không chú ý quan sát phía sau, không bật tín hiệu cảnh báo nguy hiểm, không có người hướng dẫn lùi xe, dẫn đến tai nạn, hậu quả gây thiệt hại sức khoẻ cho Phan Anh T, Phan Văn Đại D tổng là 87%. Hành vi của Vương Đình D đã vi phạm Điều 16 Luật giao thông đường bộ.

Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận Vương Đình D điều khiển lùi xe ô tô vi phạm các quy định về an toàn giao thông đường bộ gây hậu quả thiệt hại sức khoẻ cho Phan Văn Đại D, Phan Anh T với tổng tỷ lệ 87%. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm c khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Xét tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thực hiện do lỗi vô ý, trực tiếp xâm phạm an toàn, sự hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ, xâm phạm sức khoẻ, tài sản của công dân.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bi cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b "tích cực bồi thường khắc phục hậu quả", điểm s "Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải". Bị cáo có bố đẻ được nhà nước tặng thưởng Huân chương chiến sĩ vẻ vang hạng ba, Gia đình bị cáo có đơn bảo lãnh cho bị cáo được hưởng án treo (có xác nhận của chính quyền địa phương), gia đình bị hại có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo (có xác nhận của chính quyền địa phương) là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Ngày 22/6/2011 bị Công an huyện Mộc Châu xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc, phạt tiền 1.500.000đ, chấp hành nộp phạt ngày 27/6/2011 (đã được xoá tiền sự), bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Từ các căn cứ trên xét thấy bị cáo có đủ điều kiện cho hưởng án treo theo quy định của khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Vật chứng vụ án: Căn cứ khoản 2 Điều 47; Điều 48 của Bộ luật Hình sự; khoản 1 điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đối với 01 chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong một mặt có ghi dòng chữ: test thử ma túy của Vương Đình D, ngày 29/11/2022, kq: Âm tính. Không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe ô tô tải ben nhãn hiệu HOAMAI, loại 6,45 tấn màu sơn xanh, BKS: 22C - 024.94, sm: 0D10F2E00049, sk: 62DCECA00175 (xe đã qua sử dụng) không kiểm tra máy móc bên trong, Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay xác định là đây tài sản chung của vợ, chồng Vương Đình D và Đinh Thị Tuyết L, đây là tài sản duy nhất có giá trị của gia đình bị cáo và là phương tiện để bị cáo và gia đình làm ăn sinh sống. Do đó cần trả lại cho vợ chồng bị cáo Vương Đình D và Đinh Thị Tuyết L.

Đối với 01 xe máy điện không biển kiểm soát, màu sơn đen, số khung 96635, xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng do tai nạn giao thông; là tài sản hợp pháp của gia đình ông Phan Văn C. Ngày 27/02/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã Quyết định trả lại tài sản cho ông Phan Văn C quản lý, sử dụng là đúng pháp luật. Do đó cần chấp nhận.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C số 010152055915 mang tên Vương Đình D, có giá trị 07/8/2025; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô, số 000438; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô, số 893413665348, cấp ngày 27/12/2022; 01 giấy chứng nhận kiểm định, số 7827500 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án), là giấy tờ liên quan đến xe ô tô biển kiểm soát 22C-024.94, và là giấy tờ hợp pháp của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 13; Điều 584; Điều 585; Điều 589; Điều 590; Điều 591 Bộ luật dân sự.

Đối với việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận và đã bồi thường cho người bị hại Phan Văn Đại D và Phan Anh T tiền chi phí điều trị 20.000.000đ, tiền tổn thất sức khoẻ, tinh thần 10.000.000đ, tiền thu nhập thực tế bị mất của gia đình bị hại trong thời gian điều trị của Phan Văn Đại D và Phan Anh T là 3.000.000đ. Tổng là 33.000.000đ, xét là phù hợp cần chấp nhận.

Đối với việc ông Phan Văn C không yêu cầu bị cáo phải bồi thường tiền khắc phục, sửa chữa chiếc xe máy điện bị hỏng, xét là tự nguyện cần chấp nhận.

[7] Đối với hành vi của Vương Đình D sử dụng xe ô tô BKS: 22C-024.94 đã hết hạn kiểm định từ ngày 15/11/2022 vào tham gia giao thông đường bộ là vi phạm hành chính. Ngày 11/01/2023, Công an huyện Mộc Châu đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định của pháp luật.

[8] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Vương Đình D phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Vương Đình D 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án 05/5/2023.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện M, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình Vương Đình D có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục Vương Đình D.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92, Điều 93 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Tiếp tục cấm bị cáo Vương Đình D đi khỏi nơi cư trú cho đến khi nhận được Bản án và Quyết định thi hành án của Tòa án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 13; Điều 584; Điều 585; Điều 589; Điều 590 Bộ luật dân sự.

Chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận và đã bồi thường cho người bị hại Phan Văn Đại D và Phan Anh T tiền chi phí điều trị 20.000.000đ, tiền tổn thất sức khoẻ, tinh thần 10.000.000đ, tiền thu nhập thực tế bị mất của gia đình trong thời gian điều trị Phan Văn Đại D và Phan Anh T là 3.000.000đ. Tổng là 33.000.000đ.

Chấp nhận việc ông Phan Văn C không yêu cầu bị cáo phải bồi thường tiền khắc phục, sửa chữa chiếc xe máy điện bị hỏng.

3. Về vật chứng vụ án: Căn cứ khoản 2 Điều 47, Điều 48 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc phong bì thư do Bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong một mặt có ghi dòng chữ: test thử ma túy của Vương Đình D, ngày 29/11/2022, kq: Âm tính.

Trả lại cho vợ chồng bị cáo Vương Đình D, Đinh Thị Tuyết L 01 xe ô tô tải ben nhãn hiệu HOAMAI, loại 6,45 tấn màu sơn xanh, BKS: 22C - 024.94, sm: 0D10F2E00049, sk: 62DCECA00175 (xe đã qua sử dụng), không kiểm tra máy móc bên trong.

Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 010152055915 mang tên Vương Đình D, có giá trị 07/8/2025; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô, số 000438;

01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô, số 893413665348, cấp ngày 27/12/2022; 01 giấy chứng nhận kiểm định, số 7827500 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 06/03/2023 giữa Công an huyện Mộc Châu và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mộc Châu.

Chấp nhận việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã giao trả 01 xe máy điện không biển kiểm soát, màu sơn đen, số khung 96635 cho ông Phan Văn C quản lý, sử dụng.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Đinh Thị Tuyết L được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 05/5/2023.

Bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Phan Văn C được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện Mộc Châu;
- UBND xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Trung Kiên